



# GEMEINDEVERSAMMLUNG

**Montag, 9. Dezember 2019, 19.30 Uhr**

**Bucksaal, c/o Schulhaus Buck,  
Falkenstrasse 1a, Tagelswangen**

Zur Gemeindeversammlung sind alle in der Gemeinde Lindau stimmberechtigten Schweizerinnen und Schweizer eingeladen.

## **Traktanden**

1. Budget 2020 und Steuerfuss 2020
2. Werkhof Berghof, Objektkredit für Einbau Lift
3. Werkhof Berghof, Objektkredit für Umbau
4. Wasserversorgung, Objektkredit für Transportleitung Brüttener-/Tüfistrasse

Der Beleuchtende Bericht (Weisung) sowie die Akten liegen ab **Montag, 11. November 2019**, in der Gemeindeverwaltung Lindau, Tagelswangerstrasse 2, 8315 Lindau zur Einsicht auf. Melden Sie sich bitte während der ordentlichen Öffnungszeiten bei der Einwohnerkontrolle im 1. Stock. Der Beleuchtende Bericht wird auch auf der Webseite der Gemeinde ([www.lindau.ch](http://www.lindau.ch)) aufgeschaltet und kann auf Verlangen auch kostenlos zugestellt werden: Telefon 058 206 44 00 oder E-Mail [info@lindau.ch](mailto:info@lindau.ch).

Anfragen im Sinne von § 17 des Gemeindegesetzes sind spätestens bis am **25. November 2019** (10 Arbeitstage vor der Gemeindeversammlung) schriftlich beim Gemeinderat Lindau einzureichen. Die Anfrage kann per E-Mail an [gemeindeschreiber@lindau.ch](mailto:gemeindeschreiber@lindau.ch) oder per Brief an den Gemeinderat Lindau, Tagelswangerstrasse 2, 8315 Lindau eingereicht werden.

## 1. Budget 2020 und Steuerfuss 2020

### Antrag an die Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, das Budget 2020 mit folgenden Eckwerten zu genehmigen:

Erfolgsrechnung	Ergebnis aus Betrieb	8'946'000
	Ergebnis aus Finanzierung	452'600
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>9'398'600</b>
	Ausserordentliches Ergebnis	0
	<b>Gesamtergebnis (Ertragsüberschuss)</b>	<b>9'398'600</b>
Gemeindesteuern	Steuerertrag zu 100 %	15'000'000
	Steuerfuss	108 %
	<b>Steuerertrag zu 108 %</b>	<b>16'200'000</b>
Investitionsrechnung	Ausgaben Verwaltungsvermögen	6'604'000
	Einnahmen Verwaltungsvermögen	100'000
	<b>Nettoinvestitionen VV</b>	<b>6'504'000</b>
	Ausgaben Finanzvermögen	20'000
	Einnahmen Finanzvermögen	0
	<b>Nettoinvestitionen FV</b>	<b>20'000</b>

## 2. Werkhof Berghof, Objektkredit für Einbau Lift

### Einleitung

Die Bewirtschaftung des Lagers im 1. Obergeschoss des Werkhofs Berghof genügt den Anforderungen für Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz nicht mehr. Mit dem Einbau eines Personen- und Lastenaufzugs soll die Situation verbessert werden. Hierfür ist ein Objektkredit von Fr. 252'000 notwendig.

### Antrag an die Gemeindeversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, für den Einbau einer Aufzugsanlage für das Lager im Werkhof Berghof einen Objektkredit von Fr. 252'000 (inkl. MwSt.) zu bewilligen.

### **3. Werkhof Berghof, Objektkredit für Umbau**

#### **Einleitung**

Der Werkhof Berghof verfügt über zu wenige Räumlichkeiten. Es fehlen ein Empfangsschalter sowie genügend Sitzungszimmer für Besprechungen des Werkhofs und des Elektrizitätswerks Lindau. Auch braucht es mehr Arbeitsplätze.

Hierzu soll die Wohnung im 1. Obergeschoss zu Büro- und Sitzungsräumlichkeiten umgenutzt werden. Dies erlaubt es, einen zentralen Empfangsschalter für den Werkhof und für das Elektrizitätswerk mit Arbeitsplätzen einzurichten. In der Wohnung sollen zwei Sitzungszimmer sowie drei Arbeitsplätze und eine Kopierecke entstehen. Eine Variante mit zusätzlichem Arbeits- und Sitzungsräumlichkeiten im Lagerraum des Werkhofs wurde geprüft, jedoch aus betrieblichen (weniger Lagerraum) und aus Kostengründen verworfen.

#### **Antrag an die Gemeindeversammlung**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, für den Umbau des Werkhofs Berghof einen Objektkredit von Fr. 232'000 (inkl. MwSt.) zu bewilligen.

### **4. Wasserversorgung, Objektkredit für Transportleitung**

#### **Einleitung**

Der Wasserverbund der Gemeinden Brütten, Lindau und Nürensdorf plant die Erstellung einer neuen Transportleitung in der Brüttener- und Tüfistrasse zur Gewährleistung der Versorgungssicherheit mit Wasser in den drei Gemeinden. Die Transportleitung soll zwischen dem Reservoir Kleinikon und dem Anschluss an die Wasserversorgung Brütten zu liegen kommen. Die Ausführung ist für das Jahr 2020 vorgesehen. Die Kosten belaufen sich auf Fr. 795'000; der Lindauer Anteil beträgt Fr. 332'475.70.

#### **Antrag an die Gemeindeversammlung**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, für die Kostenbeteiligung der Gemeinde Lindau zur Erstellung einer neuen Transportleitung in der Brüttener- und Tüfistrasse im Wasserverbund der Gemeinden Brütten, Lindau und Nürensdorf einen Objektkredit von Fr. 332'475.70 (inkl. MwSt.) zu bewilligen.

### **Weitere Informationen**

Einen ausführlichen Bericht zu den traktandierten Geschäften finden Sie in der Weisung, die Sie auf der Webseite der Gemeinde ([www.lindau.ch](http://www.lindau.ch)) finden oder bei der Gemeindeverwaltung (058 206 44 00 oder [info@lindau.ch](mailto:info@lindau.ch)) beziehen können.



[www.lindau.ch](http://www.lindau.ch)